

emme esse

LITE free™

UHF K 21-60



Protezione ambientale
I prodotti elettrici di stampa non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici.
E' opportuno riciclare l'attrezzatura esistente:
verificare presso le autorità locali o rivenditori per suggerimenti sul riciclo.

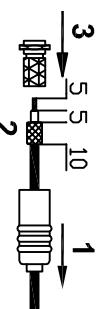
LX line

BREVETTO
PATENTED SYSTEM
BREVETS
Made in Italy

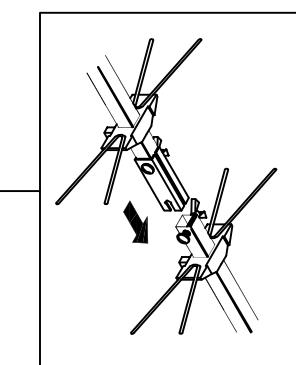
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - ASSEMBLY INSTRUCTIONS - INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE



NON UTILIZZARE UTENSILI PER SERRARE LE VITI
CAUTION DO NOT OVERTIGHTEN
NE PAS UTILISER OUTILS POUR SERVIR LES VIS



MANTENERE LA SCATOLA DEL DIPOLO VERSO IL BASSO.
KEEP THE DIPOLE BOX DOWN.
TENEZ LA BOÎTE DU DIPOLE VERS LE BAS.



TRASMETTORE
TRANSMITTER
TRANSMETTEUR



PREMERE
PUSH
APPUYER

PREMERE
PUSH
APPUYER

ATTENZIONE: USARE SOLO LA VITE M4 DA NOI FORNITA.
CAUTION: USE ONLY THE M4 SCREW WE SUPPLY.
ATTENTION: UTILISER SEULEMENT LA VIS M4 QUE NOUS
FOURNISSENS

PER OTTENERE L'EFFETTO ZENITALE INSERIRE IL DADO ALETTA E LA VITE M6
NELLA FASOLA ANZICHE NEL FORO.

**IN ORDER TO OBTAIN THE ZENITH EFFECT INSERT THE FLY NUT AND M6 SCREW
INTO THE SLOT INSTEAD OF THE HOLE.**

**POUR OBTENIR L'EFFECT ZENITAL INSÉRER LE CROUZI-PAPILLON ET LA VIS M6
DANS LA FENTE AU LIEU DU TROU.**



UNI EN ISO 9001:2008 n. 2878/0

Si raccomanda l'installazione a regola d'arte rispettando le normative CEI vigenti
We strongly recommend a professional installation following the current regulations
On recommande que l'installation soit professionnelle et conforme aux réglementations en vigueur

Environmental Protection
Household products should not be disposed of with
Check with your local Authority or retailer for recycling advice.

Recycling
Dans le but de réduire le plus possible l'élimination des déchets
électriques et électroniques, ne pas jeter cet appareil en fin de
vie avec les autres déchets municipaux non recyclés, mais dans un
centre de recyclage.

emme esse

5GLTE free™

UHF K 21-48

LX line

BREVETTO
PATENTED SYSTEM
MADE IN ITALY

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - ASSEMBLY INSTRUCTIONS - INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE



Protezione ambientale
I prodotti elettrici e di informatica non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici.
E' opportuno riciclarli: esiste un servizio:
verificare presso le autorità locali o rivenditori per suggerimenti sul riciclo.

Environmental Protection
Household products should not be disposed of with
waste electrical products should not be disposed of with
household waste. Please recycle where facilities exist.
Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

Recycling
Dans le but de réduire le plus possible l'élimination des déchets
électriques et électroniques, ne pas jeter cet appareil en fin de
vie avec les autres déchets municipaux non recyclés, mais dans un
centre de recyclage.



ATTENZIONE: USARE SOLO LA VITE M4 DA NOI FORNITA.

CAUTION: USE ONLY THE M4 SCREW WE SUPPLY.

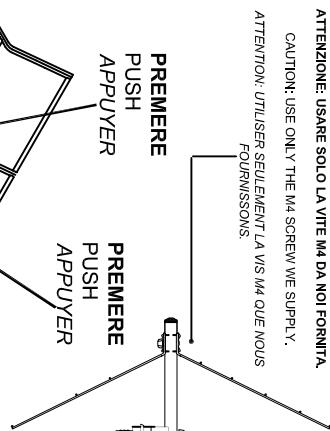
ATTENTION: UTILISER SEULEMENT LA VIS M4 QUE NOUS
FOURNISSENS.

FOURNISSEURS

PREMERE
PUSH
APPUYER

PREMERE
PUSH
APPUYER

TRASMETTORE
TRANSMITTER
TRANSMETTEUR

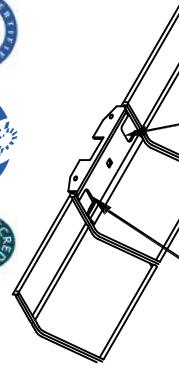


PER OTTENERE L'EFFETTO ZENITALE INSERIRE IL DADO ALETTA E LA VITE M6

NELL'ASOLA ANZICHE NEL FORO.

IN ORDER TO OBTAIN THE ZENITH EFFECT INSERT THE FLY NUT AND M6 SCREW
INTO THE SLOT INSTEAD OF THE HOLE.

POUR OBTENIR L'EFFET ZENITAL INSERIR LE CROUZI-PAPILLON ET LA VIS M6
DAVIS LA FENTE AU LIEU DU TROU.



Si raccomanda l'installazione a regola d'arte rispettando le normative CEI vigenti

UNI EN ISO 9001:2008 n. 2878/0

We strongly recommend a professional installation following the current regulations
On recommande que l'installation soit professionnelle et conforme aux réglementations en vigueur